



### Plan de Protección COVID-19 y Formulario de Permiso para Proceder

**OBJETIVO:** En el Centro de Vida Sostenible (SLC), valoramos la salud y seguridad de nuestros clientes y personal. Estamos comprometidos a brindar los servicios necesarios a la comunidad mientras hacemos todo lo posible para limitar el riesgo de exposición al COVID-19. Con la orientación de varias agencias del estado de Washington, hemos desarrollado un Plan de Protección COVID-19 del Programa Comunitario de Eficiencia Energética (CEEP) para realizar el trabajo en los hogares de nuestros clientes.

**EXPECTATIVAS:** Este Plan de Protección COVID-19 detalla los protocolos que seguirá el Auditor/Inspector (A/I) de SLC para realizar la Auditoría de Energía del Hogar (HEA) y / o la Inspección Final (FI) en el hogar, así como las expectativas de los clientes mientras el está en el sitio.

- El cliente acepta comunicarse con SLC por teléfono, mensaje de texto o videoconferencia cuando sea posible.
  - Al SLC le gustaría saber si el Cliente se siente cómodo con el uso y tiene acceso a la tecnología para realizar cualquier acción de seguimiento, incluida la entrega de fotografías del trabajo terminado.
- **Examen de síntomas de salud:** El cliente acepta que el Auditor realice un examen de COVID-19 para todos los miembros del hogar o visitantes esenciales en los días de la auditoría o inspección.
  - **Antes de realizar una auditoría o inspección en su domicilio, el A / I se comunicará con usted vía telefónica para preguntarle:**
    - ¿Alguien en el hogar tiene algún síntoma de COVID-19?
    - ¿Se anticipan visitantes esenciales para el día?
    - ¿Número total de ocupantes y visitantes presentes en el hogar?
  - **La auditoría / inspección NO procederá** si no se puede completar la Prueba de detección de síntomas de salud o si alguien en el hogar tiene algún síntoma de COVID-19.
- A/I juntara solo la información pertinente mientras esté en el hogar y me comunicaré con el Cliente por teléfono DESPUÉS de la auditoría/inspección para responder cualquier pregunta/hacer recomendaciones.
- A/I usara una máscara y guantes de un solo uso mientras esté en las instalaciones y limpiaré cualquier superficie tocada.
- El cliente limitará el acceso a visitantes no esenciales a la casa mientras A/I esté en el sitio durante toda la duración de la auditoría / inspección.
- El cliente, ocupantes y visitantes mantendrán al menos 10 pies de distancia de A/I en todo momento. Sin saludo de manos.
- El cliente, los ocupantes y los visitantes usarán una máscara y estarán sujetos a las limitaciones establecidas por el estado de Washington, mientras que A/I esté en el sitio.
- El cliente le dará acceso a A/I al agua corriente. A/I proporcionaré su propio jabón y toallas de secado desechables. Un grifo exterior es aceptable.
- El cliente animara a todos los ocupantes y visitantes a lavarse y desinfectarse las manos con regularidad, después de ir al baño, toser, estornudar y sonarse la nariz o antes y después de comer, durante la auditoría/inspección.
- El cliente llamará al SLC al **509-524-5218** para informar una enfermedad el día de la auditoría/inspección si alguien en el hogar se enferma con fiebre/escalofríos, tos, dificultad para respirar, fatiga, dolores musculares/corporales, dolores de cabeza, nueva pérdida de sabor u olor, dolor de garganta, congestión/secreción nasal, náuseas/vómitos y diarrea.
- El cliente registrará a todos los ocupantes/visitantes a la casa durante la auditoría/inspección y conservará los registros durante un mínimo de 4 semanas.

**RECONOCIMIENTO DE SALUD DE RIESGO AUMENTADO:** El SLC evitará exponer potencialmente a cualquier persona que esté clasificada por los Centros para el Control de Enfermedades (CDC) como "en mayor riesgo" de enfermedad grave por COVID-19.

- Mayores de 65 años
- Personas de cualquier edad con las siguientes condiciones:
  - cáncer
  - enfermedad renal crónica
  - COPD
  - enfermedades del corazón
  - síndrome de Down
  - Estado inmunodeprimido
- Obesidad / Obesidad severa (BMI of 30  $\geq$ , kg/m<sup>2</sup>)
- Embarazo
- Drepanocito
- Diabetes mellitus tipo 2
- Es fumador o tiene
- Cualquier otra condición que los CDC consideren que hace que una persona tenga un "mayor riesgo" de contraer una enfermedad grave por COVID-19.

***NO rechazaremos que los hogares que respondan "Sí" reciban los servicios del CEEP. Sin embargo, para garantizar la seguridad del personal y los clientes de SLC, es posible que no prestemos servicios a hogares de mayor riesgo o que tomemos medidas adicionales para garantizar su seguridad.***

**DERECHOS:** El SLC A / I o el cliente tiene derecho a solicitar que la auditoría / inspección sea modificada, pospuesta o diferida permanentemente

- ... Si en algún momento el A / I siente que el trabajo no se puede realizar bajo el Plan de Protección CEEP COVID-19, haciendo que la situación sea insegura o
- Si usted, el Cliente, determina que actividades y / o medidas específicas de la auditoría o inspección no pueden, o no se están, completando de acuerdo con el Plan de Protección CEEP COVID-19. Comuníquese con el SLC al **509-524-5218** para modificar, posponer o diferir la auditoría / inspección.

**MANTENER EL ACUERDO DE PROTECCIÓN:** Yo, el Cliente, por la presente libero y me comprometo a eximir de responsabilidad al Centro de Vida Sostenible, el Programa de Energía de la Universidad del Estado de Washington, el Departamento de Comercio del Estado de Washington, sus agentes o empleados, de y contra cualquier responsabilidad y todas las reclamaciones por lesiones o Daños a personas o propiedad, de cualquier tipo o carácter en relación con la auditoría o inspección, o cualquier acto o eventualidad que surja de este trabajo, realizado por el SLC y cualquier empresa / individuo contratado por el SLC para realizar trabajos en la propiedad del Cliente.

**CERTIFICACIÓN DEL CLIENTE:** El Cliente, al imprimir y firmar su nombre con la fecha, en el formulario de papel en la auditoría o inspección final, acepta otorgar permiso al SLC para realizar una Auditoría de energía en el hogar y/o una Inspección final en su propiedad. El Cliente se compromete a hacer todo lo posible para facilitar que el Auditor/Inspector de SLC que trabaja en el hogar lleve a cabo con éxito el Plan de Protección. El Cliente entiende que no adherirse a este Plan de Protección CEEP COVID-19 podría resultar en que la auditoría/inspección se posponga o retrase permanentemente. El cliente también certifica que está de acuerdo con todos los términos y condiciones establecidos en este SLC CEEP - Plan de protección COVID-19 y formulario de permiso para proceder.

# Síntomas del coronavirus (COVID-19)

**Conozca los síntomas del COVID-19, que pueden incluir:**



**Los síntomas pueden ser de leves a graves, y aparecer de 2 a 14 días después de la exposición al virus que causa el COVID-19.**

**Busque atención médica de inmediato si alguien tiene signos de advertencia de una emergencia del COVID-19**

- Dificultad para respirar
- Dolor o presión persistentes en el pecho
- Estado de confusión de aparición reciente
- No puede despertarse o permanecer despierta
- Labios o cara azulados

Esta lista no incluye todos los síntomas posibles. Llame a su proveedor de atención médica si tiene cualquier otro síntoma que sea grave o que le preocupe.



Centers for Disease  
Control and Prevention  
National Center for Emerging and  
Zoonotic Infectious Diseases

[cdc.gov/coronavirus-es](https://cdc.gov/coronavirus-es)